



## COMMUNIQUE DE PRESSE

Réf. 132.01/1

### ***Un grand succès pour la première manifestation d'accueil des nouveaux arrivants***

**Fribourg, le 12.10.2013 – Le Conseil communal de la Ville de Fribourg a souhaité la bienvenue à ses nouveaux arrivants lors d'une manifestation à la fois officielle et festive, qui s'est tenue ce matin à l'aula du CO de Jolimont. Entre 270 et 300 personnes comprenant de nombreuses nationalités ont pris part à cette première édition.**

Le projet de cette manifestation est parti d'un constat simple : un citoyen bien accueilli et bien informé est un citoyen qui s'intègre et s'implique davantage dans la vie de la communauté. A partir de ce constat, un concept global a été imaginé afin de souhaiter la bienvenue aux nouveaux arrivants tout en intégrant les associations travaillant dans le domaine. Pour Ula Stotzer, Déléguée à l'intégration de la Ville de Fribourg, il était important de « *faire une cérémonie ensemble pour tout le monde, suisses et migrants, afin de créer des contacts entre les communautés et avec les autorités.* »

Avant la partie officielle, une visite de la ville était organisée en partenariat avec l'Office du tourisme. 130 personnes ont ainsi pu découvrir les richesses de la ville, tout en bénéficiant de services de traduction en français, allemand, espagnol ou portugais.

Entre 270 et 300 personnes dont environ 25 enfants étaient ensuite présentes au CO de Jolimont pour la partie officielle. 7 interprètes étaient également sur place pour permettre aux personnes parlant allemand, espagnol, portugais, anglais, tigrinia (langue de l'Erythrée) et somali de comprendre toutes les informations données et dialoguer avec les Conseillers communaux et collaborateurs de la ville présents.

Après le discours de bienvenue du Syndic de Fribourg Pierre-Alain Clément, le musicien fribourgeois Pierre Do a présenté en avant-première quelques chansons de son nouveau spectacle *Pierre Do et ses cordes*. Les différents services communaux qui sont en contact régulier avec la population ont ensuite été présentés. Le dialogue étant un pan essentiel de la manifestation, les informations données à tout le monde ont été plutôt succinctes et les nouveaux arrivants ont été invités à se rendre aux stands organisés et tenus par le personnel de la Ville, afin d'obtenir des renseignements individuels.

Diverses personnes et associations ont été approchées pour l'organisation de cette manifestation, permettant de valoriser leurs compétences et créer des liens entre la ville, les associations et les nouveaux arrivants. Ainsi, la décoration de l'aula du CO de Jolimont était composée d'une exposition photo, intitulée « se saluer dans le monde » réalisée notamment par l'EIKON et la classe d'intégration de l'*Ecole professionnelle, artisanale et industrielle Fribourg* ; la sonorisation de la partie musicale a été effectuée par un jeune débutant dans ce domaine, présenté par l'association *REPER*; les invités ont pu déguster tant des traditions culinaires fribourgeoises préparées par les *Délices de la ferme* que des spécialités du monde préparées par le service traiteur d'*espace femmes* ; la *Bibliothèque interculturelle LivrEchange* a organisé des animations pour les enfants de 2 à 12 ans, en marge de la partie officielle ; enfin, le système d'interprétariat a été mis en place par Caritas et ses partenaires.

Pierre-Alain Clément, Syndic de la Ville de Fribourg, se dit très satisfait de la matinée : « *Le Conseil communal a senti qu'il existait un réel besoin d'information chez la population nouvellement arrivée, ce qui a été confirmé ce matin. Cette manifestation sera évidemment renouvelée, et ne constitue qu'un élément d'une stratégie globale d'information aux nouveaux arrivants, que la Ville désire mettre sur pied.* »

Pour la Ville de Fribourg,

**Wieke Chanez**

Chargée de communication

Pour tous renseignements complémentaires, les personnes suivantes se tiennent à votre disposition :

**M. Pierre-Alain Clément**, Syndic, au 079 819 36 00

**Mme Ula Stotzer**, Déléguée à l'intégration, au 076 396 47 15